

EXTERNO

Índice AI: AMR 18/09/95/s
2 de octubre de 1995

Más información (1) sobre 227/95 (AMR 18/07/95/s, del 28 de septiembre de 1995) - Temor de tortura y nueva preocupación: salud

BOLIVIA: Todavía detenidos:

David HERRERA, Representante de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDH) y dirigente de los cultivadores de hoja de coca

Vicente VIGABRIEL) miembros de los sindicatos

Cancio NINA RAMIREZ) campesinos

Marcial ALAVI) de Parque Isiboro Sécure

(adviertan ortografía correcta)

Osvaldo MAMANI) miembros de
Nemesio MONTAÑO) comunidad

Nuevos nombres

Estanislau CHILE) campesinos de

Francisco VALLEJO) la zona

Guillermo FUENTES GUTIERREZ) de Chapare

Liberados:

José CLAROS, Faustino MONTAÑO (adviertan ortografía correcta), Anselmo CEREZO, José MENEZES VILLAMOR (adviertan ortografía correcta), René RAMIREZ y Martín VILLAMONTES

Amnistía Internacional ha recibido informes que indican que seis de las personas arrestadas entre el 19 y el 21 de septiembre han sido liberados. Tres de los hombres liberados han afirmado que les obligaron a firmar una declaración bajo coacción. No está claro si les dejaron en libertad sin cargos.

Según información, al parecer, procedente de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, el 28 de septiembre, David Herrera, Estanislau Chile y Francisco Vallejo fueron trasladados a unas dependencias de esta fuerza en Oruro; posteriormente les devolvieron a Cochabamba el 29 de septiembre, donde continúan recluidos. Según los informes, los familiares de Estanislau Chile han expresado su preocupación por su salud, dado que se cree que padece una afección pulmonar y está bajo medicación. Además, se han recibido informes de que se ha visto a Francisco Vallejo toser sangre, lo que posiblemente esté relacionado con una afección pulmonar. Informes sin confirmar han indicado que Guillermo Fuentes Gutiérrez, que actualmente está detenido en las dependencias de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico de Cochabamba, será trasladado a Oruro.

No está claro cuántos detenidos están actualmente recluidos en régimen de incomunicación. No ha habido información oficial y todavía no se ha aclarado el número exacto de detenidos, sus nombres, cargos, lugar y situación de la detención. Los nuevos nombres de los detenidos y la información sobre las transferencias posteriores sólo se han obtenido después de reiteradas peticiones de información a los miembros de la APDH.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en español o en el propio idioma del remitente:

- las mismas que en la acción original, con un mayor énfasis en la petición de información oficial completa sobre los nombres de los detenidos, sus lugares de detención y su situación legal, todo lo cual debe hacerse público.

ADEMÁS:

- instando a que a Estanislau Chile y a Francisco Vallejo se les preste la atención médica adecuada.

LLAMAMIENTOS A:

Excelentísimo Sr. Presidente
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
Palacio de Gobierno
La Paz, Bolivia

Fax: +591 239 1216 (if voice, ask "me puede dar tono de fax, por favor"

Telegramas: President Sánchez de Lozada, La Paz, Bolivia

Tratamiento: Su Excelencia / Your Excellency

Sr. Ministro de Gobierno
Dr. Carlos Sánchez Berzaín
Av. Arce Esq. Belisario Salinas
La Paz, Bolivia

Fax: +591 237 1334

Telegramas: Ministro de Gobierno, La Paz, Bolivia

Tratamiento: Señor Ministro / Dear Minister

Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

Dr. Antonio Aranibar Quiroga

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

La Paz, Bolivia

Fax: + 591 237 1155

Telegramas: Ministro Relaciones Exteriores, La Paz, Bolivia

Tratamiento: Señor Ministro/Dear Minister

COPIAS A:

Asamblea Permanente de Derechos Humanos
Cajon Postal 9282, LA PAZ, Bolivia

Asamblea Permanente de Derechos Humanos
Casilla 2383, COCHABAMBA, Bolivia

y a la representación diplomática de Bolivia acreditada en el país del remitente.

ENVIÉN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 13 de noviembre de 1995.